

Curriculum Vitae Europass

Informazioni personali Angaben zur Person

Cognome - Name **Piva Lucia**

Cittadinanza - Staatsangehörigkeit Italiana - Italienisch

Sesso - Sex Femminile - weiblich

Esperienza professionale Berufserfahrung

PERIODI DI LAVORO -DATUM

TIPO DI ATTIVITÀ - TÄTIGKEIT

Dal 1 gennaio 2007 al 30.10.2015
Vom 1. Januar 2007 bis zum
30.10.2015

Vicedirettore della Ripartizione Cultura italiana – Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige: sostituzione del direttore in caso di assenza e collaborazione nell'attuazione di specifiche attività o iniziative.
Stellvertreter des Abteilungsdirektors der italienischen Kulturabteilung – Autonome Provinz Bozen – Südtirol: Vertretung des Direktors falls seiner Abwesenheit und Zusammenarbeit in der Planung und Realisierung bestimmter Tätigkeiten und Initiativen.

Dal 1 aprile 1995 al 1. aprile 2022
Vom 1. April 1995 bis zum 1. April 2022

Direttore dell'ufficio educazione permanente, biblioteche ed audiovisivi della Ripartizione Cultura - Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige: coordinamento ufficio, rapporti con il direttore di ripartizione, di dipartimento e l'assessore nonché con gli analoghi uffici della ripartizione cultura tedesca e gli utenti di riferimento, gestione del personale assegnato, del budget, del piano annuale di lavoro e valutazione consuntiva degli obiettivi raggiunti nell' ambito delle seguenti competenze ai sensi della normativa provinciale di riferimento (leggi provinciali 41/83 - 9/15 -17/90):

coordinamento, consulenza e formazione degli operatori per lo sviluppo di un sistema di educazione permanente di qualità;

coordinamento, consulenza e formazione degli operatori per lo sviluppo di un sistema bibliotecario di qualità;

contributi per attività di carattere editoriale e cinematografica nonché per le attività e le infrastrutture di educazione permanente;

contributi per l' istituzione ed il finanziamento delle biblioteche;

iniziative di promozione dell' educazione permanente, del libro e della lettura;

acquisto e distribuzione di pubblicazioni di interesse locale;

promozione e sviluppo di iniziative editoriali per l'approfondimento della conoscenza del territorio;

promozione della cultura audiovisiva, cinematografica e multimediale;

medioteca specializzata nei settori cinema, arti e new media, storia e cultura locale;

produzioni audiovisive e multimediali.

Direktor des Amtes für Weiterbildung, Bibliotheken und audiovisuelle Medien der italienischer Kulturabteilung – Autonome Provinz Bozen – Südtirol: Koordinierung des Amtes, Kontakte mit dem Abteilungsdirektor, dem Ressortdirektor, dem Landesrat sowie mit den analogen Ämtern der deutschen Kulturabteilung und den Institutionen im Zuständigkeitsbereich, Führung des Personals, Verwaltung des Budgets, des Jahresplanes und Evaluation der Leistungen im folgenden Bereichen und in Rahmen der zuständigen Landesgesetze (L.G 41/83 – 9/15 – 17/90):

Koordinierung, Fachberatung und Ausbildung der Mitarbeiter/innen zur Förderung der Qualität in der Weiterbildung;

Koordinierung, Fachberatung und Ausbildung der Mitarbeiter/innen zur Förderung der Qualität im Bereich Bibliothekswesen;

Beiträge für Verlags- und Filmtätigkeiten, sowie für Tätigkeiten und Strukturen der Weiterbildung;

Beiträge für die Errichtung und Betrieb der Bibliotheken;

Initiative zur Förderung der Weiterbildung und der Leseförderung;

Ankauf und Verteilung von Veröffentlichungen von lokalem Interesse;

Förderung und Ausbau der Verlagstätigkeiten zur Vertiefung der Landeskunde;

Medienkulturarbeit und Filmförderung;

Fachmediathek im Bereich Kino, Künste, new Medias und Landeskunde;

Audiovisuelle und multimediale Produktionen.

Ho fatto parte del consiglio di amministrazione del Museo provinciale di Scienze Naturali ed Archeologia per tutta la sua durata. Ho inoltre partecipato a commissioni di concorso sia per la nomina di bibliotecari pubblici e scolastici che per la nomina di funzionari e direttori d'ufficio. Sono stata anche membro della filmcommission istituita presso IDM. Sono membro del consiglio della fondazione "Palazzo vescovile Bressanone. Museo e archivio diocesano".

Ich war Mitglied des Verwaltungsrates des Landesmuseums für Archäologie und Natur für die Zeit seiner Errichtung. Außerdem war ich in Wettbewerbskommissionen für die Ernennung von Bibliothekaren im Öffentlichen und Schulbereich, sowie von Beamten und Amtsdirektoren tätig. Ich war auch Mitglied der Filmcommission bei IDM. Ich bin Mitglied des Rates der Stiftung "Hofburg Brixen. Diözesanmuseum und Archiv".

<p>Dal 1 marzo 1985 al 31 marzo 1995 Vom 1. März 1985 bis zum 31. März 1995</p>	<p>Funzionario amministrativo nel settore culturale presso l'Ufficio Cultura della Ripartizione Cultura - Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige con le seguenti mansioni:</p> <p>progettazione ed organizzazione di un primo corso di formazione per bibliotecari nonché di un seminario a Bolzano dell'Arge Alp (Comunità di lavoro dei paesi dell' arco alpino) nello stesso ambito, a seguito dell' entrata in vigore della normativa provinciale di riferimento 41/83;</p> <p>progettazione, organizzazione e realizzazione di 9 edizioni della manifestazione "Bolzano Danza", delle mostre "Omaggio a Claudio Trevi" e "Panorama: Arte giovane in Alto Adige", nonché di conferenze su tematiche del volontariato sociale.</p> <p>Sono stata responsabile della gestione delle pratiche amministrative dell' ente strumentale "Istituto Musicale Vivaldi", come pure dei finanziamenti a musei, artisti e sale cinematografiche.</p> <p>Sono inoltre stata segretaria della consulta musei, della commissione artisti e di quella per il finanziamento di film di qualità. Sono stata per 5 anni revisore dei conti del Museo Etnografico di Teodone.</p> <p>Verwaltungsbeamtin im Amt für Kultur der italienischer Kulturabteilung der Autonomen Provinz Bozen Südtirol mit folgenden Aufgaben:</p>
<p>Dal gennaio 1984 al febbraio 1985 Vom Januar 1984 bis Februar 1985</p>	<p>Planung und Verwirklichung eines ersten Kurses für Bibliothekare sowie eines Seminars der Argealp (Arbeitsgemeinschaft der Alpenländer) in Bozen im gleichen Bereich, nachdem das Landesgesetz 41/83 in Kraft getreten ist.</p> <p>Planung, Organisation und Verwirklichung von 9 Ausgaben der Veranstaltung „Ballett Sommer Bozen“ und der Kunstausstellungen „Hommage an Claudio Trevi“ und „Panorama: Junge Kunst in Südtirol“ sowie Konferenzen im Bereich der sozialen Ehrenamtlichkeit.</p> <p>Ich war für die Verwaltungsarbeit bezüglich des Anstalles des Landes „Institutes für Musikerziehung Vivaldi“ sowie für die Finanzierungen von Museen, Künstlern und Kinosälen zuständig.</p> <p>Ich war Sekretärin des Beirates für Museen, für Künstler und für die Förderung von wertvollen Filmen. Ich war 5 Jahre lang Rechnungsprüfer des Landesmuseums für Volkskunde.</p>
<p>Dall' agosto 1979 al luglio 1981 Vom August 1979 bis Juli 1981</p>	<p>Docente di italiano seconda lingua nelle scuole medie di Sarentino, Collalbo, Bolzano, Laives, Termeno.</p> <p>Lehrerin im Fach Italienisch als Zweitsprache in den Mittelschulen Sarnthein, Klobenstein, Bozen, Leifers, Tramin.</p> <p>Maestra dei figli degli emigrati italiani in Germania presso la "St. Wolfgang Schule" di Reutlingen.</p> <p>La scuola, sostenuta dalla Diocesi di Rottenburg – Stoccarda sotto la vigilanza del Provveditorato agli studi di Tübingen, era un esperimento di formazione bilingue, riconosciuta dal consolato italiano, che intendeva da un lato aiutare l'inserimento dei figli degli emigrati italiani nel mondo di lingua tedesca e dall'altro contribuire al mantenimento della lingua e cultura d' origine.</p> <p>Grundschullehrerin für italienische Gastarbeiterkinder in Deutschland in der St. Wolfgang Schule in Reutlingen.</p> <p>Die Schule, vom italienischen Konsulat anerkannt und von der Diözese Rottenburg – Stuttgart, unter der Aufsicht des Schulamtes Tübingen, geführt, sah eine zweisprachige Bildung vor, damit die Gastarbeiterkinder sich sowohl in der eigenen Kultur als auch in der des Gastlandes zu Hause fühlen konnten.</p>

Istruzione e formazione
Schul-und Berufsbildung

PERIODO - ZEIT

TITOLI OTTENUTI - QUALIFIKATIONEN

Dal 1985 ad oggi
Vom 1985 bis heute

Attestati di frequenza a numerosi corsi e seminari di aggiornamento nei seguenti ambiti:
Teilnahmezeugnisse an zahlreichen Kursen und Weiterbildungsseminaren in folgenden Bereichen:

informatica: lavorare al videoterminale, excel 1, word, internet;
Informatik: mit Computer arbeiten, word, excel, internet,
comunicazione: la gestione dei conflitti, comunicare efficacemente, parlare in pubblico, la gestione di riunioni, la gestione dello stress;
Kommunikation: Konflikt – und Stresssituationen, effizient kommunizieren, public speaking, Führung von Sitzungen;
gestione personale: corso Käser, la gestione del personale, il coaching, il teamwork, la valutazione delle prestazioni, psicopatologia nella vita lavorativa;
Personalführung: Käserkurs, Personalführung, Coaching, Teamwork, Evaluation von Leistungen, Psychopathologie in Arbeitssituationen;
economia della cultura: il ruolo della cultura, economia della cultura e della biblioteca;
Kulturwirtschaft: die Rolle der Kultur, Kultur - und Bibliothekswirtschaft;
marketing e pubblica amministrazione: un'amministrazione pubblica di qualità, e. government, i linguaggi della comunicazione pubblica ed istituzionale, corsi per Rup;
Marketing und öffentliche Verwaltung: Qualität in der Verwaltung, e. government, die Sprache der öffentlichen und institutionellen Kommunikation, Kurse fuer "Rup";
giuridico-fiscale: la contabilità nella pubblica amministrazione, le normative sulla trasparenza, anticorruzione e sulla privacy, il bilancio e i rendiconti finanziari degli enti no profit, gli aspetti giuridico contabili nella gestione di enti no profit.
Steuer - und Rechtsordnung: die Buchhaltung der öffentlichen Verwaltung, die Gesetze im Bereich der Transparenz, Antikorruption und Privacy, die Bilanzen der no Profit Körperschaften, die Rechts- und Buchhaltungsaspekten in der Führung von no Profit Organisationen.

Ho inoltre partecipato per motivi di lavoro a numerosi seminari, convegni e viaggi di studio nell'ambito delle biblioteche, dei musei e del long life learning in Italia, nel mondo di lingua tedesca, in quello anglosassone e scandinavo.

Aus Arbeitsgründen, habe ich außerdem an zahlreichen Seminaren, Tagungen, Studienreisen im Bereich der Bibliotheken, der Museen, des long life learnings in Italien, im deutschsprachigen, englischen und skandinavischen Raum teilgenommen.

- 1989 "Certificate of proficiency in english".
- 1986 Abilitazione all'insegnamento di italiano seconda lingua nella scuola media di lingua tedesca con il punteggio di 78/80.
Befähigung für den Unterricht Italienisch zweiter Sprache in den deutschen Mittelschulen mit der Bewertung 78/80.
- Marzo -März 1984
Laurea in Lingue e Letterature straniere presso la Facoltà di Economia e Commercio di Verona con la votazione 105/110.
La dissertazione di Laurea prendeva spunto dalla mia esperienza di insegnante elementare in Germania e tratta da un punto di vista sociolinguistico i problemi scolastici dei figli degli emigrati italiani nella Repubblica Federale tedesca, con particolare riguardo al Baden Württemberg.
Magister in Fremdsprachen und Literaturen bei der Fakultät für Wirtschaft in Verona mit der Bewertung 105/110.
Die Diplomarbeit handelte über meine Erfahrung als Grundschullehrerin in Deutschland und über die soziolinguistische Probleme der Gastarbeiterkinder in Deutschland, mit besonderem Bezug auf Baden Württemberg.
- 1983 Patentino di bilinguismo per la carriera direttiva "A".
Zweisprachigkeitsprüfung für die gehobene Karriere "A"
- 1979 – 1989 Attestati di frequenza a corsi di lingua tedesca, inglese, spagnola in Germania, Inghilterra, Spagna.
Teilnahmezeugnisse an Kursen in deutscher, englischer und spanischer Sprache in Deutschland, England, Spanien.
- 1977 Diploma magistrale presso l'Istituto "Giovanni Pascoli" di Bolzano con votazione 56/60.
Abschlusszeugnis der Lehrerbildungsanstalt bei dem Institut "Giovanni Pascoli" in Bozen mit der Bewertung 56/60.

Capacità e competenze personali
Persönliche Fähigkeiten und
Kompetenzen

Madrelingua - Muttersprache

Italiana - Italienisch

Altra(e) lingua(e) – Sonstige
 Sprachen

Lingua
 Sprache tedesco -
 deutsch

Lingua
 Sprache inglese -
 englisch

Lingua
 Sprache spagnolo -
 spanisch

ASCOLTO HÖREN	LETTURA LESEN	INTERAZIONE ORALE MÜNDLICHE INTERAKTION	PRODUZIONE ORALE SPRECHEN	SCRITTO SCHRIFT
Ottimo Ausgezeichnet	Ottimo Ausgezeichnet	Molto buono Sehr gut	Molto buono Sehr gut	Molto buono Sehr gut
Molto buono Sehr gut	Molto buono Sehr gut	Buono Sehr gut	Buono Sehr gut	Buono gut
Discreto Ausreichend	Discreto Ausreichend	Conoscenze base Grundkenntnisse	Conoscenze base Grundkenntnisse	Conoscenze base Grundkenntnisse

Capacità e competenze sociali
Soziale Fähigkeiten und
Kompetenzen

Molto buone: apprese nel corso di numerosi corsi di formazione nonché nel lavoro quotidiano.
 Sehr gute Fähigkeiten, die in verschiedenen Kursen vertieft wurden und in der alltäglichen Arbeit geübt werden.

Capacità e competenze organizzative
Organisatorische Fähigkeiten und
Kompetenzen

Ottime: apprese nel corso di numerosi corsi di formazione nonché nel lavoro quotidiano e nella gestione familiare.
 Ausgezeichnete Fähigkeiten, die in verschiedenen Kursen vertieft wurden und in der alltäglichen Arbeit sowie in der Familie geübt werden.

Capacità e competenze informatiche
Technische Fähigkeiten und
Kompetenzen

Buone: utilizzo di word, posta elettronica, internet.
 Gute: word, e.mail, internet.

Altre capacità e competenze
Sonstige Fähigkeiten und
Kompetenzen

Molto buone le competenze nell'elaborazione di testi scritti e nell'esposizione orale.
 Sehr gute Kompetenzen in der schriftlichen und mündlichen Kommunikation.

Patente
Führerschein

Patente di guida B. Führerschein B.

Ulteriori informazioni
Zusätzliche Angaben

Hobby: lettura, cinema, sci, nuoto, bicicletta, passeggiate in montagna, joga, uscire con gli amici.
Ho un figlio.

Hobbies: Lesen, Kino, Skifahren, Schwimmen, Radfahren, Wandern, Joga, mit Freunden ausgehen.
Ich habe einen Sohn.